

PS 57:1-11 KJV

For the music director; *set to* Al-tashheth. A
Mikhtam of David, when he fled from Saul
in^{bē} the cave. (NASB)

1

Be merciful

\unto me,

O God,

be merciful

\unto me:

for^{kī}

my soul **trusteth**

\in thee:

yea,

in^{bē} the shadow

\of thy wings

will I make my refuge ^{H2620,}

until

these calamities **be overpast.**

2

I will cry

\unto^{lē} God most high;

\unto^{lē} God

that performeth all things

\for me.

3

He shall send

\from heaven,

and

save me

\from the reproach

\of him

that would swallow me up.

Selah.

God **shall send forth** his mercy

and his truth.

BSB

For the choirmaster. To the tune of “Do Not
Destroy.” A Mikhtam of David, when he fled
from Saul into^{bē} the cave.

1

Have mercy

\on me,

O God,

have mercy,

for^{kī}

\in You

my soul **takes refuge.**

in^{bē} the shadow

\of Your wings

I will take shelter

until

the danger **has passed.**

2

I cry out

\to^{lē} God Most High,

\to^{lē} God

who fulfills His purpose

\for me.

3

He reaches down

\from heaven

and

saves me;

He **rebukes** those

who trample me.

Selah

God **sends forth** His lov^{ing} devotion

and His truth.

RVA

Al Músico principal: sobre No destruyas:
Michtam de David, cuando huyó de delante de
Saúl lá^{bē} la cueva.

1

TEN misericordia

\de mí,

oh Dios,

ten misericordia

\de mí;

Porque^{kī}

\en ti

ha confiado mi alma,

Y

in^{bē} la sombra

\de tus alas

me ampararé,

Hasta que

pasen los quebrantos.

2

Clamaré

\al^{lē} Dios Altísimo,

\Al^{lē} Dios

que me favorece.

3

El enviará

\desde los cielos,

y

me **salvará**

\De la infamia

\del

que me apura;

(Selah)

Dios **enviará** su misericordia

y su verdad.

4
My soul **is**
among^{b^e} lions:
and
I **lie** even
among them
that are set
on fire,
even
the sons
of men,
whose teeth **are** spears and
arrows,
and
their tongue [is] a sharp sword.

5
Be thou **exalted**,
O God,
above the heavens;
let
thy glory **be**
above all the earth.

6
They **have prepared** a net
for^{l^e} my steps;
my soul **is bowed down**:
they **have dug** a pit
before^{l^e} me,
into^{b^e} the midst
whereof
they **are fallen** themselves.
Selah.

4
My soul **is**
among^{b^e} the lions;
I **lie down**
with ravenous beasts—
with men
whose teeth **are** spears and
arrows,
whose tongues **are** sharp
swords.

5
Be exalted,
O God,
above the heavens;
may Your glory **cover**
all the earth.

6
They **spread** a net
for^{l^e} my feet;
my soul **was despondent**.
They **dug** a pit
before^{l^e} me,
but
they themselves **have fallen**
into^{b^e} it!
Selah

4
Mi vida **está**
entre^{b^e} leones;
Estoy echado
entre hijos
de hombres
encend^{idos}:
Sus dientes **son** lanzas y saetas,
Y
su lengua cuchillo agudo.

5
Ensálzate
sobre los cielos,
oh Dios;
Sobre toda la tierra tu gloria.

6
Red **han armado**
á^{l^e} mis pasos;
Ha se abatido mi alma:
Hoyo **han cavado**
delante de^{l^e} mí;
En medio de^{b^e} él
han caído.
(Selah.)

7

My heart **is fixed**,
O God,
my heart **is fixed**:
I will sing
and
give praise.

8

Awake up, my glory;
awake, psaltery and harp:
I myself **will awake** early.

9

I will praise thee,
O Lord,
\among^{b^e} the people:
I will sing
\unto thee
\among the nations.

10

For^{kî}
thy mercy **is** great
\unto the heavens,
and
thy truth
\unto the clouds.

11

Be thou exalted,
O God,
\above the heavens:
let
thy glory **be**
\above all the earth.

7

My heart **is steadfast**,
O God,
my heart **is steadfast**.
I will sing
and
make music.

8

Awake,
my glory!
Awake,
O harp and lyre!
I will awaken the dawn.

9

I will praise You,
O Lord^{H136},
\among^{b^e} the nations;
I will sing Your praises
\among the peoples.

10

For^{kî}
Your lov^{ing} devotion **reaches**
\to the heavens,
and
Your faithfulness
\to the clouds.

11

Be exalted,
O God,
\above the heavens;
may
Your glory **cover** all the earth.

7

Pronto **está** mi corazón,
oh Dios,
mi corazón **está dispuesto**:
Cantaré,
y
trovaré salmos.

8

Despierta,
oh gloria mía;
despierta,
salterio y arpa:
Levantaréme
\de mañana.

9

Alabarte he
\en^{b^e} los pueblos,
oh Señor^{H136};
Cantaré
\de ti
\en las naciones.

10

Porque^{kî}
grande **es**
\hasta los cielos
tu misericordia,
Y
\hasta las nubes
tu verdad.

11

Ensálzate
\sobre los cielos,
oh Dios;
\Sobre toda la tierra
tu gloria.

PS 57:1-11 KJV

For the music director; *set to* Al-tashheth. A Mikhtam of David,
when he fled from Saul into the cave. (NASB)

1

|| **Be merciful**
unto me,
O God,
|| **be merciful**
unto me:

for^{kí}
soul || **trusteth**
my into thee:

yea,
I || **will make my refuge** ^{H2620},
into the shadow
of wings
thy
until
calamities || **be overpast.**
these

2

I || **will cry**
unto God most high;
unto God
that || **performeth** things
for me. all

BSB

For the choirmaster. To the tune of "Do Not Destroy." A Mikhtam of David, when he fled from Saul into the cave.

1

Have mercy
on me,
O God,
have mercy,

for^{kí}
in You
my soul **takes refuge.**
In the shadow
of Your wings
I **will take shelter**

until
the danger **has passed.**

2

I **cry out**
to God Most High,
to God
who **fulfills** His purpose
for me.

RVA

Al Músico principal: sobre No destruyas: Michtam de David, cuando huyó de delante de Saúl a la cueva.

1

|| **TEN misericordia**
de mí,
oh Dios,
|| **ten misericordia**
de mí;

Porque^{kí}
ha confiado || alma,
en ti mi

Y

|| **me ampararé,**
en la sombra
de alas
tus
Hasta que
pasen || los quebrantos.

2

|| **Clamaré**
al Dios Altísimo,
Al Dios
que || **me favorece.**

3

He || **shall send**
 \from heaven,
 and
save | me
 \from the reproach
 \of him

that || **would swallow up** | me

Selah.

God || **shall send forth** | mercy
 \his
 and
 truth.
 \his

4

soul || **is** _____
 \My | **among**^{be} lions:

and

I || **lie**
 \even
 \among them

that || **are set**
 \on fire,
 even
 the sons _____
 \of men,
 teeth || **are** \ spears
 \whose and
 arrows,
 and
 tongue || **[is]** \ a sword
 \their sharp

3

He **reaches down**
 \from heaven
 and
saves me;

He **rebukes** those
who trample me.
Selah

God **sends forth** His lov^{ing} devotion
 and His truth.

4

My soul **is**
among^{be} the lions;

I **lie down**
 \with ravenous beasts—
 \with men

whose teeth **are** spears and
 arrows,

whose tongues **are** sharp
 swords.

3

El || **enviará**
 \desde los cielos,
 y
 _____ || **me salvará**
 \De la infamia
 \del
que || **me apura**;

(Selah)

Dios || **enviará** | misericordia
 \su
 y
 verdad
 \su

4

vida || **está** _____
 \Mi | **entre**^{be} leones;

_____ || **Estoy echado**
 \entre hijos
 \de hombres
 \encend^{idos}:

dientes || **son** \ lanzas
 \Sus y
 saetas,

Y

lengua || **[es]** \ cuchillo
 \su lagudo.

5
thou || **Be exalted,**
 \above the heavens;
O God,
 glory ||
 \thy \be _____
 \above the earth.
 \all
____ || **let** | ^

6
They || **have prepared** | a net
 |for^{1e} steps;
 \my

soul || **is bowed down:**
 \my

they || **have dugged** | a pit
 |before^{1e} me,
 |into^{be} the midst

whereof

they _____ || **are fallen**
 |themselves

Selah.

7
heart || **is fixed,**
 \My
O God,
heart || **is fixed:**
 \my

I || **will sing**
 and
 give praise.

5
Be exalted,
O God,
\above the heavens;

may Your glory **cover**
\all the earth.

6
They **spread** a net
|for^{1e} my feet;

my soul **was despondent.**

They **dug** a pit
|before^{1e} me,

but
they themselves **have fallen**
|into^{be} it!

Selah

7
My heart **is steadfast,**
O God,

my heart **is steadfast.**

I **will sing**
and
make music.

5
____ || **Ensálzate**
 \ sobre los cielos,
oh Dios;
gloria || **[ensálzase]**
 \tu \ Sobre la tierra
 \ toda

6
Red | **han armado** || _____
 |á^{1e} pasos;
 \mis

Ha se abatido || alma:
 \mi

____ || **han cavado** _____ | Hoyo
 |delante de^{1e} mí;

____ || **han caído.**
 |En medio de^{be} él

(Selah.)

7
Pronto \ **está** || corazón,
 \mi

oh Dios,
corazón || **está dispuesto:**
 \mi

____ || **Cantaré,**
y
____ || **trovaré salmos.**

8

glory
 \my
 _____ || **Awake up,**

psaltery and harp:
 _____ || **awake**

I _____ || **will awake**
 myself | \early

9
 I || **will praise** _____ | thee,
 \among^{be} the people:
 O Lord ^{H136},

I || **will sing**
 \unto thee
 \among the nations.

10
 For ^{kî}
 mercy || **is** \ great
 \thy \unto the heavens,
 and
 truth || \ _____
 \thy \unto the clouds.

11
 thou || **Be exalted,**
 \above the heavens
 O God,

glory ||
 | \thy \b_____e
 | \above the earth.
 | \all

|| **let** | ^ _____

8

Awake,
 my glory!

Awake,
 O harp and lyre!

I **will awaken** the dawn.

9
 I **will praise** You,
 O Lord ^{H136},
 \among^{be} the nations;

I **will sing** Your praises
 \among the peoples.

10
 For ^{kî}
 Your lov^{ing} devotion **reaches**
 \to the heavens,
 and
 Your faithfulness
 \to the clouds.

11
 Be exalted,
 O God,
 \above the heavens;

may
 Your glory **cover** all the earth.

8

_____ || **Despierta,**
 oh gloria mía;

_____ || **despierta,**
 salterio y arpa:

_____ || **Levantaréme**
 \de mañana.

9
 _____ || **Alabarte he** ^{Te alabaré}
 \en^{be} los pueblos,
 oh Señor ^{H136};

_____ || **Cantaré**
 \ de ti
 \ en las naciones.

10
 Porque ^{kî}
 misericordia || **es** _____ \grande
 \tu \hasta los cielos
 Y
 verdad || _____ \ _____
 \tu \hasta las nubes

11
 _____ || **Ensálzate** ^{seas exaltado}
 \sobre los cielos,
 oh Dios;

gloria || **[ensálzase]**
 \tu \Sobre la tierra
 \toda

H9997 i^e
H9996 b^e
H9995 k^e
H3588 kī
H413 'el

LORD

